

EXAPOSTILAIRE DES MATINES DE PAQUES

Dimitri Bortniansky (1751 † 1825)
Maître de la chapelle impériale de Russie

Dans ta chair tu t'es endormi comme un mortel,

Dessus
 Плò - ти - ю у - снув я - ко мертв,
 Plò - ti - iou ou - snouv iá - ko miértv,

Bas dessus
 Плò - ти - ю у - снув я - ко мертв,
 Plò - ti - iou ou - snouv iá - ko miértv,

Taille
 Плò - ти - ю у - снув я - ко мертв,
 Plò - ti - iou ou - snouv iá - ko miértv,

Basse
 Плò - ти - ю у - снув я - ко мертв,
 Plò - ti - iou ou - snouv iá - ko miértv,

9 *ô Roi et Seigneur, le troisième jour tu ressuscites,*

Ца - рю и Го - спо - ди, три - дне - вен вос - кресл е - си,
 Tsa - riou i Gó - spo - di, tri - dnié - vien vos - kresl ie - sí,

Ца - рю и Го - спо - ди, три - дне - вен вос - кресл е - си,
 Tsa - riou i Gó - spo - di, tri - dnié - vien vos - kresl ie - sí,

Ца - рю и Го - спо - ди, три - дне - вен вос - кресл е - си,
 Tsa - riou i Gó - spo - di, tri - dnié - vien vos - kresl ie - sí,

Ца - рю и Го - спо - ди, три - дне - вен вос - кресл е - си,
 Tsa - riou i Gó - spo - di, tri - dnié - vien vos - kresl ie - sí,

17 *relevant Adam de la corruption et effaçant la mort.*

А - да - ма воз - двиг от тли, и у - празд - нив смерт:
 A - dá - ma voz - dvíg ot tli, i ou - prazd - niv smiert:

А - да - ма воз - двиг от тли, и у - празд - нив смерт:
 A - dá - ma voz - dvíg ot tli, i ou - prazd - niv smiert:

А - да - ма воз - двиг от тли, и у - празд - нив смерт:
 A - dá - ma voz - dvíg ot tli, i ou - prazd - niv smiert:

А - да - ма воз - двиг от тли, и у - празд - нив смерт:
 A - dá - ma voz - dvíg ot tli, i ou - prazd - niv smiert:

O Pâque incorruptible, ô salut du monde !

27

Па - сха не - тле - ни - я, ми - ра спа - се - ни - е.
Pá - skha nie - tlié - ní - íá, mí - ra spa - síé - ní - íe.

Па - сха не - тле - ни - я, ми - ра спа - се - ни - е.
Pá - skha nie - tlié - ní - íá, mí - ra spa - síé - ní - íe.

Па - сха не - тле - ни - я, ми - ра спа - се - ни - е.
Pá - skha nie - tlié - ní - íá, mí - ra spa - síé - ní - íe.

Па - сха не - тле - ни - я, ми - ра спа - се - ни - е.
Pá - skha nie - tlié - ní - íá, mí - ra spa - síé - ní - íe.